

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في السبت 16 جواد الثاني 1928

AÑO IX

Redacción y Administración, Iglesia, 4

MELILLA.—Sábado 25 de Junio de 1910

Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2

NÚMERO 2516

## Intereses españoles

No hace mucho tiempo, «La Epoca», comentando un telegrama recibido de Tánger, llamaba la atención del gobierno acerca de un asunto importante.

Decía el despacho, poco más ó menos, que el Mokri tenía el propósito de comprar sus concesiones á las empresas de teléfonos y luz eléctrica de la capital diplomática del Imperio para sacar nuevamente á subasta dichos servicios que hoy están en manos de españoles.

Estamos conformes en que el asunto merece la pena de ser tomado en consideración por el Gobierno y en que es preciso trabajar para impedir esa reversión al estado marroquí de los citados servicios.

De sobra sabemos que en Argenciras se consagró en Abril de 1906, el principio de la libertad económica y que en el art. 105 del protocolo se concertó que ninguno de los servicios públicos podría ser ensagado en provecho de intereses particulares, de suerte que con arreglo á esa capitulación internacional, á partir de la ratificación de lo acordado, quedó la puerta abierta, «sin desigualdad alguna», como dice el artículo; pero claro es que el precepto solo podrá obligar para el porvenir, pues de ninguna modo podía tener efecto retroactivo ni causar lesión á los intereses adquiridos á favor del antiguo régimen.

Desde la Conferencia, toda adjudicación en el Imperio cherifiano está subordinada á concurso público; así se viene haciendo sin que á nadie se le haya ocurrido no respetar las concesiones anteriores, como lo son las á que nos venimos refiriendo.

Ahora se empieza á hablar de compra de dichas concesiones, de reversión de los servicios al Majzen, y sería una verdadera lástima, un duro golpe para nuestros intereses que el proyecto del Mokri se llevase á la práctica, como «La Epoca» teme.

A tiempo se está todavía para impedirlo, y como conocemos el patriotismo de nuestros conciudadanos de Tánger y tenemos muchas pruebas del cariño con el Gobierno mira á los asuntos de Marruecos y del celo de nuestra Legación en la capital diplomática del Imperio, no tenemos duda de que se obrará de tal suerte que ni los teléfonos ni la red de alumbrado saldrán de manos de las empresas españolas.

## SECCION ARABE

اداية الديون

التعويضات

باعلم بان هاته الايام العاصية اجتريت

الجنوس في طنجة على اداة الديون التي

ظالت عليها في بيت الهال حتى كاد

السلطان مولانا حيط لا يعتر عليه الطلب

من جانب الاديان التي حصلت له من

امر راعيته ولذلك انتصروا الجنوس في

هذا الطلب على هاته الاديان التي ظلت

تلك الامور وهاته مدة من الزمان وهو

يعال ما اصابه من الم هاته المديون وهو يريد ان يعصلها كما كانوا يبلون منه الجنوس

س والرعية لا تبالي بها يعالجه السلطان

المذكور الا للحل ان ينزك راعيته في

الصلاح ولا له الا ما فله لکن ذلك

بتوفيق الله وحين ظابوة اليوم الجنوس

الذكورين عند السب باسم بيت المال

وبيت الهال بيت مال المخزن والمخزن

حكومة الرمية بيت الهال للرعية والسلب

باسمها وهي الهضابة بادايه ووجانه سكمة

لجنة تعويضات الدار البيضاء بالتعويضات

الفانوية للجاناب والوطنيين اما الاجانب

بهم على ثقة وحدة من الحصول على تعر

يضاتهم وعرفنا ان بعضهم قد قبض من

بعض الابنای بنا على ماؤنية دولته وصفا

نتهما حكمت به اللجنة المذكورة

## El texto árabe

Las deudas del Majzen.

## Figuras de actualidad



D. Javier Gómez de la Serna, nuevo Fiscal del Supremo

## El Cabotaje con Africa

En un periódico de Tánger, «El Eco Mauritano», hallamos la noticia de que el vapor «Adela Roca» de la matrícula de Barcelona, ha visitado aquél puerto, siendo el primero en utilizar en aquél la disposición del Gobierno por la que nuestros buques al hacer escala en los puertos del litoral marroquí entre Melilla y Larache no extranjeriza la carga, esto es que son recibidas por las Aduanas en régimen de Cabotaje.

La modificación de las Ordenanzas á que se refiere «El Eco», está produciendo los resultados que de ella eran de esperar, y muchos barcos podríamos citar que como el «Adela Roca» han ido á Tánger y han venido á Melilla al amparo de esa reforma que venía exigiendo con grandes apremios la vida y el desarrollo de nuestro tráfico con Africa.

Con el régimen de Cabotaje vapores que antes eliminaban de sus carreras los puertos del litoral norteafricano pueden hacer en ellos escalas, sin que sus cargamentos procedentes de la Península, pierdan su nacionalidad, de suerte que es natural que los buques utilicen la ventaja que ahora se les ofrece.

La modificación de las Ordenanzas en ese importante punto fué una buena obra que no puede menos de ser fructifera, pues venía siendo una traba la que antes existía, sin beneficios para el Tesoro, ya que el ramo de Aduanas tenía todos los medios necesarios para evitar los fraudes en todo caso, como en la actualidad hace.

## Declaraciones del Padre Cervera

La obra de los Franciscanos.— El culto católico.— Los intereses de España.— Escuelas, Hospitales é Imprentas.— Nuestro idioma.— El retrato de los Reyes.— Otras noticias.

Ayer tarde tuvimos el honor de conferenciar en el convento de los Capuchinos con el ilustrísimo y reverendísimo Obispo de Fes y Vicario Apostólico de Marruecos, Fray Francisco María Cervera.

Nos recibió con grandísima amabilidad, que siempre le agradeceremos.

Conferenciamos con su ilustrísima en una espaciosa y severa habitación de una de las galerías bajas, teniendo ante nuestra vista un hermoso jardín.

Advertimos ante todo que su viaje á la Península no tiene ninguna finalidad política. Viene sólo de vacaciones, para visitar algunas residencias de la Orden Franciscana, sin que tenga propósito de ir á Madrid.

Muéstrase satisfechísimo de su estancia en Córdoba, á la que ya conocía desde hace bastantes años.

En la mañana de ayer visitó á nuestro sabio Prelado, pero no pudo ver de nuevo la Catedral porque le faltó tiempo para ello.

Con gran modestia y sencillez nos habló de la labor realizada en Marruecos por los Padres Franciscanos, que disfrutan de general estima y respeto, extendiendo incesantemente los intereses de la Religión y los de España.

Han publicado numerosas obras de positiva utilidad para la aproximación de europeos y marroquíes, figurando entre ellas un completo vocabulario hispano-árabe, que es el primero que se ha dado á la luz.

A ellos también debe Tánger un Hospital, varias Imprentas hispano-árabes, nueva Escuelas y otros centros de beneficencia y cultura.

En lugar preferente de las escuelas se tiene colocado el retrato de los Reyes D. Alfonso y D.<sup>a</sup> Victoria.

Muchos de los alumnos son moros y reciben la enseñanza en español.

El culto está atendido con singularísimo cuidado, administrándose gratuitamente todos los ministerios.

Interrogamos á su ilustrísima acerca de la situación del problema de la carretera de Ceuta á Tetuán, y rehuía hábilmente la revelación de su criterio en atención á la gravedad del asunto.

Considera muy favorable la situación actual de España en Marruecos, esperando que nuestra Patria sabrá conquistarse un lugar preeminente en el Imperio Mogrebíta.

Nos confirmó que la suscripción de la parte española del empréstito marroquí, cubierta cuarenta y dos veces, había causado excelente impresión en la colonia española de Tánger, que confía en que las fuerzas vivas de la Península no tardarán mucho en acometer la conquista comercial del país vecino, al que nos llevarán la comunidad de intereses impuesta por la Geografía y la Historia.

También nos manifestó que el exultante Abd-el-Aziz le distingue con una

sincera y grande amistad, hasta el punto de que siempre le tenía abierta las puertas de su casa.

Es secretario de su ilustrísima, Fray José María Fúster, que formó parte de la embajada española que fué recientemente á Fez á las órdenes de nuestro ministro en Tánger, D. Alfonso Merry del Val.

Ayer tarde pasó su ilustrísima en coche descubierto por las principales calles de nuestra ciudad.

El lunes marchará de Córdoba, sin que haya podido determinarnos la residencia franciscana á donde haya de ir.

Aún no tiene decidida la fecha en que volverá á Tánger.

Nos complacemos en publicar las manifestaciones del Vicario Apostólico de Marruecos por considerar que siempre ha de revestir singularísimo interés cuando diga el P. Cervera, en quien España tiene uno de los mejores defensores de sus intereses en Africa, y la Religión un celosísimo y ejemplar propagador de las dulces enseñanzas del Crucificado.

(Del Diario de Córdoba.)

## El Médico Calvo Flores

Después de pasar varios días luchando entre la vida y la muerte, experimentó tan notable mejoría el médico del Batallón de Cazadores de Ciudad Rodrigo D. Angel Calvo Flores, que ayer pudo embarcar en el vapor correo «C. de Mahón» para atender al restablecimiento total de su salud, en uso de licencia.

En el muelle fué felicitado por los Generales Marina y Arizón, los cuales le expresaron su placer al verle en vías de franca curación.

A despedirse acudieron numerosos compañeros del cuerpo de Sanidad Militar.

Deseamos al Sr. Calvo Flores un rápido y completo restablecimiento.

## Recompensas

Por el reconocimiento efectuado en la dirección del collado de Atlaten y defensa del campamento de Nador en 17 de Octubre de 1909 se han concedido las siguientes:

Empleo de sargentos á los cabos Rafael Díaz Castell, Antonio Burgos Crespo y Feliciano González Herránz, del regimiento de León; Jesús Carretero y Francisco Mandillo, de lanceros de la Reina; Ramón Ocaña, de Wad-Ras; Luis Martín, del Rey (herido); Hilario Argudo, del Rey (herido), y Eduardo Santos, de León (herido).

Cruz roja con pensión de 25 pesetas mensuales, al sargento D. Guillermo Martín, de cazadores de María Cristina; al maestro sillerero del mismo regimiento, Abelardo de la Fuente; á los sargentos Felipe Núñez, de Administración militar; Patricio Pagalday y Rafael Berrocal, del Rey; Francisco López, de lanceros de la Reina; Ruperto Vergara, de Ingenieros; Enrique Juan Hernández y Francisco Espario, de Saboya; Víctor Romero, del Rey (herido), y Vicente Collado, de León (herido).

Idem con 750 pesetas mensuales, vitalicia: Sargentos: Arturo López, de Artillería; Frutos Sánchez, de León; Casimiro Martínez, de lanceros de la Reina; soldado de idem Eutiquio del Río; soldado Julián Cristina, del Rey (herido); idem Francisco Sánchez y Juan Jiménez, de León (heridos); idem

Juan Casillas, de León (heridos); idem Cipriano Rojas, de León (herido); idem José Vergara, Cecilio Pacheco, Praxedes Miguel y Manuel Arévalo, de León (heridos); corneta de León, Jesús Rodríguez (herido), y soldados de Saboya Cándido Repollo, Vicente Ruiz y Andrés García.

Id. id., no vitalicia:

Sargentos: Cecilio Lesmes y Julián Rivers, de Artillería; Antonio Serrano y Camilo Oregar, de cazadores de María Cristina; Miguel Argote, Pedro Blasco, Angel Cabrera, Manuel Fraile, Juan Ramirez, Emilio Martínez, Froilán Rodríguez y Santiago Ortega, del Rey; Vicente Elías, Daniel Cerdán, Julian Ruiz, Santos Carretero, Angel Ocaña, Mariano Bueres, Manuel de la Guerra y Cristóbal Durán, de León; Felipe Rojo, de Wad-Ras; Cándido Fernandez, de Saboya; Avelino Pereda, Emilio Vazquez, Jacinto Dominguez, José Vestarés, Luis de la Peña, Félix Saavedra y Rafael Reina, de Wad-Ras.

Id. con 250 pesetas mensuales, vitalicia:

Artillero Agustín Serrano; soldados Manuel Mateo, del Rey; Manuel Machío, Juan de Pedro, Amalio García, Julian García, Javier Candelario, Victoriano Vaticón, Arturo Bravo y Jesús Rodríguez, de León (heridos).

Id. id., no vitalicia:

Del primer montado de Artillería: sargento Mauricio Ramos, cabo Ignacio Alzueta y soldados Juan Arietizabal, Miguel Anaga y Dionisio Sáiz.

De cazadores de María Cristina: soldados Pablo Barnola y Lucio Moreno.

De Saboya: soldados Angel Martín y Tiburcio Viñas.

Cruz roja sin pensión á numerosos sargentos, cabos y soldados de los mismos regimientos.

## De Sport

### Sociedad en proyecto

Entre algunas personas de las más entusiastas de esta Plaza existe el plausible propósito de renair en breve á los caracterizados elementos de esta guarnición, para llevar á cabo el proyecto de fundar en Melilla una Sociedad deportiva general, con el fin de proporcionar á la sociedad melillense la más variadas y cultas diversiones.

Los que han tomado la iniciativa de realizar tan hermosos proyectos, abrigan el decidido propósito de que la nueva Sociedad celebre su inauguración el día 25 del próximo mes de Julio, festividad de Santiago, Patrón de España.

Nos parecen dignos del mayor apoyo dichos proyectos, y para su deseada realización, ofrecemos nuestro modesto pero más entusiasta concurso.

## De esperanto

El primer Congreso universal de U. E. A. (Universal Esperanto Assoc) tendrá lugar en Augsburg (Baviera) del 28 de Julio al 3 de Agosto. Es sabido que el objeto de esta Sociedad es dar mayores facilidades para toda clase de relaciones materiales ó morales entre gentes, sin atender á diferencia alguna de nacionalidad, raza ó lenguaje. Es hasta ahora la sola Sociedad sin nacionalidad que esté enteramente centralizada; está organizada como un estado, estado que se extiende por encima de las fronteras, y en el que toman parte todos aquellos que deseen tener

TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

La Infanta Isabel en Madrid

Su paso por Sevilla.—Canastilla de flores.—Vitores de despedida.

De Sevilla telegrafian que á su paso por dicha capital, en su viaje de regreso á esta Corte, acompañada del ministro de Marina, Sr. Arias de Miranda, fué objeto de una entusiasta acogida, recibiendo en la estación todas las autoridades, muchas parsonas de la aristocracia y numeroso gentío.

El capitán general entregó á S. A. una soberbia canastilla de flores.

Al partir el tren la muchedumbre vitoreó con entusiasmo á la Infanta.

Su llegada á Madrid

Recibimiento entusiasta.—Esperando.

A la hora anunciada ha llegado á esta Corte, de regreso de la República Argentina, la Infanta D.ª Isabe, acompañada del ministro de Marina y de la comisión española, presidida por el ex-ministro, Sr. Pérez Caballero.

El recibimiento dispensado á S. A. teza, ha revestido los caracteres de una grandiosa manifestación de simpatía.

Diez minutos antes de la llegada del tren, estaban ya en la estación el Rey D. Alfonso que vestía uniforme de Infantería, la Reina Victoria, con preciosa toilette rosa, la Reina Cristina, con vestido morado, la Infanta María Teresa, que vestía de blanco, el Infante don Carlos, de uniforme y la Princesa Luisa, con traje negro.

También se hallaban en la estación el Nuncio de S. S., el obispo de Sión y los de Madrid y Jaca.

Con ellos esperaba el gobierno, vestidos todos los ministros de paisano.

También estaban los Sres. Maura, Lacierva, Azcoárraga, conde de la Montera, Ibarra, Pidal, Figueras, Oms, y conde de San Luis, gobernador civil, alcalde, capitán general, y los señores Barroso, conde de Romanones, marqués de Vadillo, conde de Peñalver, y Allende-Salazar.

Comisión.—Damas.—Los honores.—La Infanta.—Como viene.—Emoción.—La comitiva.

En los andenes esperaba también una comisión del cuerpo colegiado de la nobleza, y los señores Polavieja, Martínez, Villar, Macías, Andero, Crespo, Burnaga, Del Rio, Ezpeleta, Fernández, R. os, March, y el almirante Viniestra.

Los andenes estaban ocupados por damas de las más altas clases sociales. El cuerpo diplomático tenía también numerosa representación.

En el momento de hacer alto el tren, la Infanta apareció en una de las ventanillas, y la charanga del Batallón de Cazadores de Arapiles hizo oír la Marcha Real.

La Infanta, sonriente, saludaba á la concurrencia.

S. A. R. viene con la tez muy tostada, por el sol, y más gruesa que cuando emprendió el viaje.

Vestía traje color tabaco, y sombrero de paja «canotier».

La Real familia se acercó á ella que, visiblemente emocionada abrazó y besó al descender á sus parientes.

Seguidamente, revistó con el Rey, la compañía del citado Batallón de Cazadores que había rendido honores.

Después ocupó con D. Alfonso un landaun descubierta.

En otro iban las Reinas Doña Victoria y Doña Cristina, y en los demás se acomodaron el resto de la Familia Real y el brillante séquito.

Entierro de Ricardo de la Vega

El entierro de D. Ricardo de la Vega ha sido una gran manifestación de duelo, asistiendo al acto gran concurrencia.

Se habían enviado muchas coronas de Centros y Sociedades.

La banda municipal formaba en el cortejo haciendo oír una inspirada marcha fúnebre.

Teatro de Verano

Era esperado, con verdadero interés, el estreno de la grandiosa y originalísima obra de los Sres. Paso y Abati, con intermedios musicales del maestro Torregrosa, titulada «Los perros de presa».

Se trata de un viaje altamente cómico, durante el cual ocurren las cosas más inverosímiles y extraordinarias, capaces de hacer desternillar de risa al ánimo más esclavo de la tremenda hipocandria.

Vayan, vayan los tristes y taciturnos á seguir desde la sala las peripecias del interesante viaje, y comprenderán cuán justificada era la fama de que la obra venía precedida, desde Madrid.

En la interpretación que fué muy buena, especialmente por parte de la notable primera tiple cómica señorita Mercedes Pérez (Rebollo), cosecharon muy merecidos aplausos, la Sra. Sanz y Srta. Juana Stela, y los Sres. Bueno, Martelo, Gallo, Bódalo, Nevaras, Pérez, Pacheco, Martín y Aguado.

Se estrenaron varias decoraciones de gran atracción, que gustaron mucho.

Conde de Mezquita.

Los niños terribles

En Kromagen, población de la Prusia Oriental, ha ocurrido un suceso sangriento que, por la edad de los protagonistas y por las circunstancias que han mediado, tiene conternado á aquel país.

Un niño de nueve años, llamado Fratzk, salía de la escuela; fué al encuentro de Isabel Ahan, de once años, que también salía de una escuela próxima, y la mató á tiros.

Después, con la mayor tranquilidad, volvió el arma contra sí, y se disparó otro tiro en el pecho.

El homicida, gravísimamente herido, ingresó en el hospital. No pudo declarar, ni había escrito nada; pero sus compañeros de escuela dicen que le oían hablar de que Isabel «no quería ser su novia».

Creese fundadamente que el niño Fratzk es una víctima precoz de la literatura criminalista, que tantas víctimas está haciendo, no sólo en la adolescencia, sino también entre la infancia.

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Encontrándose desahogada la caseta número 11 de la pescadería, los que deseen ocuparla, podrán presentar solicitud en este sentido dirigida al Excmo. Sr. Presidente de esta Junta, antes del día 25 del mes actual.

Melilla 17 de Junio de 1910.—D. O. del Sr. Presidente Interino.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

ANUNCIO

Encontrándose desahogada la caseta número 61 del Mercado, los que deseen ocuparla deberán promover instancia al Excelentísimo Sr. Presidente de esta Junta antes del día 27 del mes actual.

Melilla 21 de Junio de 1910.—D. O. del Sr. Presidente Interino.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

Comandancia de Tropas de Administración Mtar. de Melilla

Necesitando esta Comandancia, 500 botas para vino con destino á las tropas de la misma, se hace saber, para que llegando á conocimiento de cuantos deseen presentar proposiciones de venta de aquel efecto lo efectúen en las oficinas de la Mayoría, antes del día primero del mes entrante.

El Comandante Mayor, Marcelo Roldán.—V.º B.º, El primer Jefe, Fridrich.

Depósito de Ganado de Melilla

El día 3 de Julio del corriente año, á las diez de la mañana, se venderán en pública subasta, dos mulas y diez machos, sobrantes en este Depósito, cuya subasta tendrá lugar en el local que ocupa el mismo en el Cuartel de Caballería.

El importe de este anuncio será por cuenta de los compradores. Melilla 23 de Junio de 1910.—El primer teniente, José Góngora.—V.º B.º, El Coronel, Lastra.

Se alquilan camas

CALLE del GENERAL MARGALLO, 10

revistó, y los generales Arizón y Jordana.

La comisión topográfica

La comisión del Estado Mayor, que se encontraba en Muley-Ali Oherif, avanzó ayer en sus trabajos, llegando hasta Zoco-el-Arbe, en donde ha acampado para proseguir su importante labor.

Individuos de tropa

En el «Ciudad de Mahón» llegaron ayer varios individuos de tropa que se incorporaron en seguida á sus respectivos cuerpos.

A Hardú

El regimiento de San Fernando realizó ayer un interesante paseo militar á la posición de Hardú y á los picos Kol-la y Basbel, de donde regresó por la tarde sin novedad á su campamento.

Grandes almacenes de tejidos DEL REINO Y EXTRANJEROS al por mayor y detall

Bazar de muebles de todas clases

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS

Secciones de perfumería, cristalería, loza, porcelana, ferretería, bisutería, artículos de punto, confecciones en toda su escala para señoras, caballeros y niños, sombrillas, bastones, abanicos é infinidad de artículos en todos los ramos.

Casa exclusiva en PLATA MENESES y otros objetos varios caprichosos para regalos.

La casa que debido al almacén que ha montado y á las compras que ha efectuado, cuenta con más existencias y vende á precios más económicos.

MALPARTIDA HERMANOS, (S. en C.) BARRIO REINA VICTORIA

Decálogo solo para hombres

En Italia se ha empezado á publicar un nuevo periódico: «La Gaceta de los Esposos», dedicado á crónicas nupciales. Lo curri es la nota característica de este periódico.

En él se ha formulado el siguiente decálogo para los maridos:

1.º No litigues nunca con tu mujer, aunque ella te provoque. (Para no exponerse á perder el juicio).

2.º Tolerancia las trivialidades de tu esposa; pero procura que no degeneren. (Las degeneradas son más peligrosas).

3.º Da el dinero necesario para los gastos con arreglo á tus medios. (El que se queda sin medios después no encuentra remedios).

4.º Cuida de que tu casa y sus vestidos estén en armonía con tu situación. (Tu situación puede ser ridícula si el lujo de tu esposa es excesivo).

5.º No permitas que tenga amigas demasiadas íntimas si que pase el día con ellas; tampoco debes introducir en tu hogar amigos muy íntimos.

6.º Las mujeres aborrecen por lo general, las lecturas serias; pero tú debes mantener tu derecho de leer los libros que se te antojen. (Esos antojos no han de ser sólo de la esposa).

7.º No tengas más que una alcoba. (Así es más fácil la caba).

8.º Trátala siempre con cariño, no la ocultes nada de tu vida y pretende que ella tampoco te oculte la suya. (Entre esposos no debe haber nada oculto).

9.º Deja que tu mujer sea el ama de la casa, siempre bajo tu protectorado. (Si se pone tus pantalones mostrarás tu flojedad).

10. Respeta á tus suegros, así como tu esposa respetará á tus padres. (Hay suegros de muchísimo respeto).

La redactora de este decálogo debe ser una viuda experimentada.

Juntado su vez al terceto de «La Corte de Farsón», podría terminar cantando:

Y con estas ligeras canciones de moral que te damos aquí, tú verás como te las compones para hacer á tu esposa feliz.

MATERIALES de CONSTRUCCION

HERCULES

EL MEJOR CONOCIDO SE GARANTIZA SU CALIDAD Pedir detalles á Hijos de Diego Martín Martos GRANADA, 61. MALAGA

MATILDE CALVO PARTOS

TETUAN, 7 (Reina Victoria)

relaciones unos con otros. Es, pues, una Sociedad extranacional, supranacional, mas bien que internacional.

En cada población, U. E. A. tiene un delegado; éste, con la colaboración de personas competentes en asuntos propios del comercio, del turismo, de jóvenes, de mujeres, contesta á toda petición de informes hecha por los socios de las empresas adscritas (firmas comerciales, instituciones, sociedades), y les proporciona en todo caso un apreciable auxilio, inspirado en el gran sentimiento de solidaridad que reina en U. E. A. Estos delegados se corresponden diariamente con el Comité y la oficina central muy fácilmente, gracias á que una lengua sola, el Esperanto, se usa dentro de la Asociación.

U. E. A. ha organizado valiosos servicios para el comercio (publicidad, informes jurídicos), para jóvenes, estancias para viajes, para Universidades, para hojas-guías, etc. Importante es su alcance social, porque exenta de divisiones lingüísticas, políticas, religiosas ó nacionales, permite á sus miembros ponerse fácilmente en comunicación, servirse mutuamente y ayudarse unos á otros sobre una base enteramente neutra. Después de dos años apenas de existencia, U. E. A. cuenta ya siete mil socios y ochocientos delegados, repartidos en 44 países, y cada día, aunque sin ruido, el movimiento que ha engendrado se extiende.

En su primer Congreso se examinarán las cuestiones más diversas relativas al aumento de facilidad de la vida universal: relaciones comerciales, correos, turismo, jóvenes, viajes, etcétera. Después del Congreso se organizarán importantes excursiones á Múchen, á los castillos famosos en el mundo de Neuschwanstein, y, como principal atracción, á la representación del drama de la Pasión de Cristo en Oberammergau, lo cual por sí solo vale el viaje.

Se espera una gran concurrencia en aquella manifestación de una Sociedad que, por su importancia social y su utilidad práctica, cada vez más atraerá hacia sí la atención y el apoyo del público.

LA RECONQUISTA (Los Catalanes)

Sección de Bisutería y Perfumería GRANDES NOVEDADES

Gran surtido en artículos de marfil y plata propio para regalos.

Dernier chic Abanicos Chantecler.

Medallas del sitio de Gerona y de la Campaña

Bolsos de piel para Señoras.

Petacas de Ubrique de todas clases.

Artículos de escritorio.

Perfumería últimas creaciones de las casas Gal de Madrid y Lorenzy Palanca de Marseille.

Relojes extra planos. Gran baratura desde 7 pesetas.

NOTAS MILITARES

Marcha de tropas

En el vapor «Ciudad de Mahón» embarcaron ayer para la Península las fuerzas que quedaban del Regimiento Infantería de Guipúzcoa, núm. 53.

Eran cinco compañías, con el coronel Sr. Serra, y la Plana Mayor del Cuerpo.

Desde su campamento de Rostrogordo, llegaron al muelle, en brillante formación, tocando su música vibrantes marchas.

El embarque se hizo con la mayor brevedad, siendo dirigido por el comandante de Marina, Sr. Morales.

En el muelle despedieron á dichas fuerzas, el comandante en jefe, que las

Al paso de la comitiva frente al teatro de Apolo, las actrices y actores arrojaron flores sobre el féretro.

El cadáver del célebre sainetero ha recibido sepultura en el panteón que su familia tiene en Getafe.

Las Congregaciones

El alcalde de Valencia ha pedido los datos que exige la R. O. sobre las Congregaciones.

De éstas sólo se ha opuesto á la investigación la Comunidad del Córpus Christi.

Se lamenta

El Gobernador civil de Barcelona se lamenta de que se mezclen elementos extraños en la huelga de metalúrgicos sin otra finalidad que la de provocar desórdenes.

Peregrinación de regreso

Ha regresado á la Ciudad Condal la peregrinación que fué á Lourdes.

Consejo de ministros

A las once de la mañana acudieron los ministros á Palacio para celebrar el anunciado Consejo, presidido por el Rey, y del cual dará cuenta oportunamente.

Lo que dice la «Gaceta»

Publica las siguientes disposiciones.

Ordenando que mientras dure la ausencia del ministro de Fomento se encargue del despacho del ministerio el Director general de Obras públicas Sr. Armiñan.

Anunciando la aparición de algunos casos de cólera morbo en Odessa.

Los monos del circo

Ayer fueron llevados al régio alcázar para que los vieran los príncipes, los célebres monos que se están exhibiendo estos días en el circo de Parish.

Los niños pasaron un rato muy agradable con las gracias de los monos.

La corte á San Sebastián

Por la Mayordomía Mayor de Palacio se han dado las órdenes necesarias para el próximo viaje de la Corte á San Sebastián.

En casi ya seguro que los Reyes marcharán á la capital donostiarra el día 1.º de Julio.

Recepción suspendida

La recepción diplomática que como viernes debía celebrarse en el Ministerio de Estado ha sido suspendida á causa de tener que atender el Sr. García Prieto á varios asuntos de carácter urgentes.

Extranjero

FRANCIA

Las víctimas de un choque

En el Cementerio.—Discurso.—Los parientes.—Escenas conmovedoras

En París han sido conducidos al Cementerio del Padre Lachaise los restos de las víctimas del terrible choque de trenes ocurrido en Villepreux.

Los restos iban en seis féretros.

En el Cementerio se rezaron por el clero las preces del ritual, y ante los féretros pronunció el Prefecto una sentidísima oración fúnebre.

El acto de desfilar ante los cadáveres sus parientes, resultó en extremo conmovedor.

ITALIA

España y el Vaticano

Declaraciones de un cardenal

Interrogado el cardenal monseñor Scarpinelli, acerca del pleito pendiente entre el Gobierno de España y el Vaticano, ha hecho las siguientes declaraciones:

«Ni rechazo, ni admito la posibilidad de que se interrumpan las relaciones entre España y el Vaticano, pues aun se ignora fijamente hasta qué punto llegará el Rey D. Alfonso á sancionar la campaña anticlerical iniciada por su gobierno».

# La Almeriense

de Ramón de Bustos

En este establecimiento encontrará el público un extenso surtido en Perfumería, Aparatos y material Fotográfico, Ortopedia y Cirujía, Drogas, Productos Químicos, Específicos Nacionales y Extranjeros, Aguas Minerales, Pinturas preparadas en pasta y al óleo, Brochas, Pinceles y Bar-nices.

Precios sin competencia

# Droguería y Perfumería

7, O'Donnell, 7

El Vaticano, —añadió— apoyará y secundará por todos los medios posibles la disciplinada agitación producida en España y dirigida por el Marqués de Comillas.

El Vaticano, pone solo como condición que esta agitación se mantenga dentro de los límites de la más estricta legalidad cuyos límites no sean rebasados, pues el devoto prócer sabe conciliar el filial amor a la iglesia con los deberes que le impone su lealtad al trono.

## AL CERRAR

### Cumplimiento

Hoy han ido al regio alcazar con objeto de complimentar a S. M., los generales Borbón, Crespo, Castelar, Cani y Spottorno, los coroneles Vara del Rey, Martínez, Duque de la Victoria y teniente de navío, Sr. Calvo Roca.

Se recordará que este último fué una de las víctimas de la explosión habida en un torpedero en Cádiz, de cuyas resultas quedó ciego y manco, por lo que tiene ingreso en el Cuerpo de Inválidos.

### Una comisión

También ha estado en Palacio una comisión de Jefes y Oficiales del cuerpo de Estado Mayor, la cual dió gracias a S. M. por haber honrado con su personal asistencia, las fiestas del primer centenario de la creación de dicho cuerpo.

### Una desgracia

Despedido del caballo.—Herido.—El Rey se interesa.

Esta mañana ha ocurrido una desgracia.

El teniente Perez Pelgar que formaba en la escolta de S. M. para acompañarle a la estación fué despedido del caballo que sufrió un espanto.

El jinete cayó a tierra causándose varias heridas en la cabeza sufriendo intensa conmoción cerebral.

Asistido en el acto fué conducido a la casa de Socorro más próxima donde se le hizo la primera cura.

Después se le llevó a su domicilio.

El oficial estuvo largo rato privado de sentido.

S. M. el Rey se afectó mucho al enterarse de lo ocurrido, acudiendo a visitarle y encargando que se le cuidase con solicitud.

### Del Consejo de Ministros

Comunico noticias del Consejo de ministros celebrado en Palacio, según anunció.

El Sr. Canalejas habló ampliamente de la cuestión religiosa con objeto de informar a S. M. al detalle de su estado actual y de las últimas incidencias.

El Presidente recordó al Monarca la conversación que con él sostuvo cuando le confió el encargo de constituir Gobierno.

Dijo que las negociaciones con el Vaticano han estado informadas por la más exquisita corrección.

Agregó que de las dos notas recientemente enviadas solo ha dado contestación a una la Santa Sede, la cual sería estudiada mañana con el detenimiento que merece el asunto.

### Saludos

Terminado el Consejo de ministros éstos pasaron a saludar a la Infanta Doña Isabel.

### La firma del Rey

Don Alfonso ha firmado hoy los siguientes decretos:

Creando un «Boletín» del ministerio de Gracia y Justicia que aparecerá decenalmente y será órgano oficial de dicho departamento.

El «Boletín» aparecerá en el mes de Julio próximo.

Decretos referentes a la celebración de las Exposiciones de Bilbao y de Sevilla.

Admitiendo la renuncia que el Marqués de Urquijo ha presentado de su cargo de la Junta de Aranceles y Valoraciones.

Nombrando para sustituirle a su hijo D. Estanislao.

Ascendiendo a capitán de navío al de fragata Sr. Eloyorena.

### En los círculos

Comentarios.—Lo que se propone el Presidente.—La Real Orden.—Las negociaciones.—Las protestas.—El partido liberal

En los círculos políticos no se habla hoy de otra cosa que del discurso pronunciado en el Consejo de Ministros por el Sr. Canalejas al exponer al Rey el estado de la cuestión religiosa, recordando los compromisos que le impone su programa democrático, del cual no prescindirá.

Dijo que se propone desarrollar ese programa como ideólogo, y que como hombre de gobierno persiste en él y no retrocederá ni una línea en la conducta que se ha impuesto.

Sostuvo que de ningún modo los actos del Gobierno atentan a la religión, al dogma ni a nada.

Dijo que la R. O. motivo de la cuestión ha sido dictada por el Gobierno por tratarse de asunto de su exclusiva competencia, pues corresponde a las iniciativas del poder civil.

Hizo constar que para la limitación de las asociaciones religiosas se siguen negociaciones con el Vaticano, y en el curso de ellas el Gobierno no dará el menor motivo para una ruptura; pero tampoco cesará en la defensa de los intereses del poder civil.

Expuso su confianza en que la Real Orden no será derogada por ningún gobierno que le suceda aunque los hombres que lo compongan procedan de la derecha ó de la extrema derecha.

La R. O. es una prueba, una afirmación de la cultura universal que existe en todos los pueblos civilizados. Esa R. O., dijo, está por encima de todos los gobiernos.

Respecto a las protestas que recibe ha dicho el Presidente que aumentarán de día en día y que mientras en los escritos se habla en tonos dignos, los considerará justificados. En cambio si traspasan los límites, entrando en los tonos del ultraje, de la amenaza ó la insolencia, como ha sucedido, como sucede en un telegrama que le ha dirigido una dignidad de una catedral, no los comentará; proclamará el auxilio de las leyes.

Por último, el Sr. Canalejas, dice que ha recibido estímulos del Sr. Moret y de otros personajes, alentándole en la defensa de lo que debe ser el programa del partido liberal.

## Medallas de Melilla

### Para oficial

Completas. . . . . 7 pesetas.

Sin hebilla. . . . . 6'50

### Para tropa

De cobre completas. . . 1'35 pesetas.

Estas medallas serán del modelo del capitán Delgado.

Representante en esta plaza, D. Manuel López Ortega calle de Medina-Sidonia, 10, pral., izqda.

## LOS EXTREMEÑOS

— CALLE DEL GENERAL CHACEL —

### Despacho de carnos frescos, embutidos y jamones

Chorizos verdad de Candelario 1'90 docena

Id con manteca 2'75 kilo

Tocino salado 1'40

Morcillas con manteca 1'70

## NOTICIAS

### «La Iberiada»

«América», el nuevo canto de este espléndido poema en prosa, original de D. Manuel Lorenzo D'Ayot, que acaba de publicarse a un mismo tiempo en Madrid y en Buenos Aires, coincidiendo con la apertura de la Exposición con que la Argentina celebra el primer Centenario de su independencia, es una obra inspiradísima, llena de bellezas de forma y de pensamiento, que llama la atención, aún más que los mejores anteriormente publicados, por su concepción y artística novedad.

Agradecemos al autor el ejemplar que nos ha enviado.

### Ruego cumplimentado

Ayer marcharon a la Península el coronel, jefes y oficiales del regimiento de Guipúzcos, con las fuerzas que quedaban de dicho cuerpo.

El coronel, Sr. Serra y Orts, nos rogó en nombre de aquellos que les despedimos desde estas columnas de todos sus amigos y conocidos, de los que por las necesidades del servicio durante estos últimos días, se vieron imposibilitados de hacerlo personalmente, como hubiera sido su mayor deseo.

Tenemos una verdadera satisfacción en dar cumplimiento al ruego que amablemente se nos había hecho.

### Petición de mano

Ayer fué pedida la mano de la bellísima Srta. Concepción Guerrero, hermana de nuestro querido amigo don Ricardo, capitán de E. M., para el distinguido comandante de Artillería don Rafael de Carranza.

La boda se celebrará en breve.

### Viajeros

Ayer entraron en Melilla los siguientes:

En el «O. de Mahón», procedente de Málaga, 45.

En el «Cabo Paez», de Málaga, 7.

En el nuevo merendero «La Luz Verde», propiedad de Vicente Sevilla, se sirven cubiertos a una peseta. De once a una, paella valenciana a 50 céntimos ración. Excelentes bebidas. Barrio del Hipódromo 203.

### Riña

Por si sus respectivas costillas dijeron ó no dijeron, cuatro sujetos, habitantes en el barrio de Triana, vinieron a las manos, sacando a relucir sendos cuchillos, con los que trataron de acometerse.

Con tal motivo, promovióse fuerte escándalo, al que puso término la policía, deteniendo a los citados individuos, que ingresaron en el arresto.

### Hallazgo de un décimo

El artillero de esta Comandancia Juan Oyces Galiana, encontró ayer un décimo de la lotería nacional correspondiente al sorteo del próximo día 30.

El décimo ha quedado depositado en el Cuartel de la Batería de Montaña.

### Los prohibidos

En un establecimiento de bebidas del Polígono, jugaban a los prohibidos dos paisanos y tres moros.

Los de la partida vieron sorprendidos con la llegada de los agentes de la autoridad, quienes se incautaron de la bodega y de algunas perras que había sobre la mesa, deteniendo a los jugadores.

Las personas que deseen escombros para rellenos pueden recoger los procedentes del desmonte que se está haciendo en la calle Explorador Badía.

### Multas

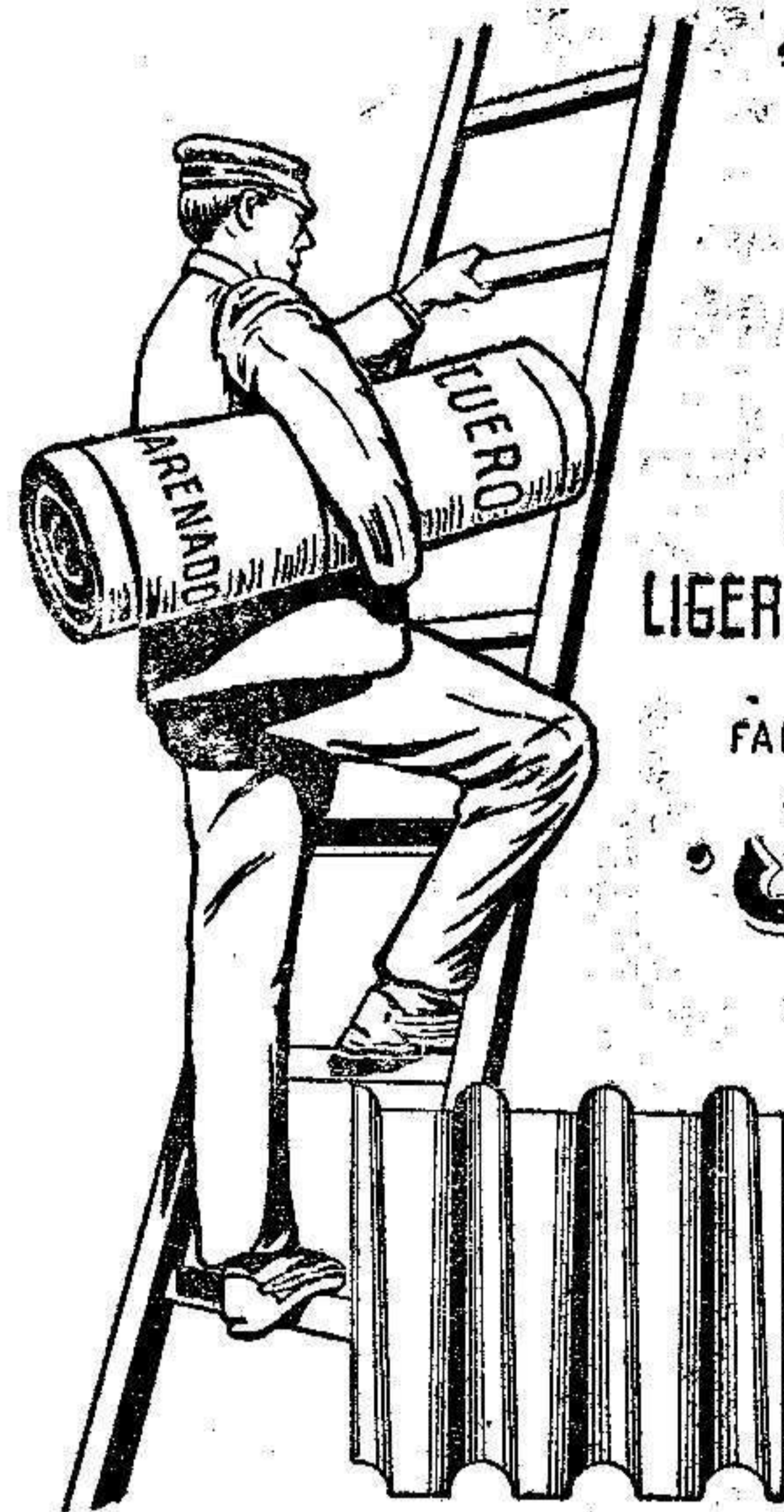
Ayer se impusieron varias multas a otros tantos infractores de las ordenanzas municipales.

### Vapor «Tintoré»

Sale mañana a las doce del día para Almería, admitiendo carga y pasajeros. Se advierte a estos que solo se despacharán los billetes hasta las once y media.

### Aviso

Don Juan Montes Hoyo, dueño del establecimiento de la calle del General Margallo número 1, participa a su clientela que los días 24, 25 y 26, estará cerrado su establecimiento por tener que inventariar los géneros existentes en él, abriéndose el lunes de la semana próxima.



## TEJAS IRROMPIBLES

PATENTADAS PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR

## J. ESTEVA

DUQUE DE LA VICTORIA, 14

BARCELONA

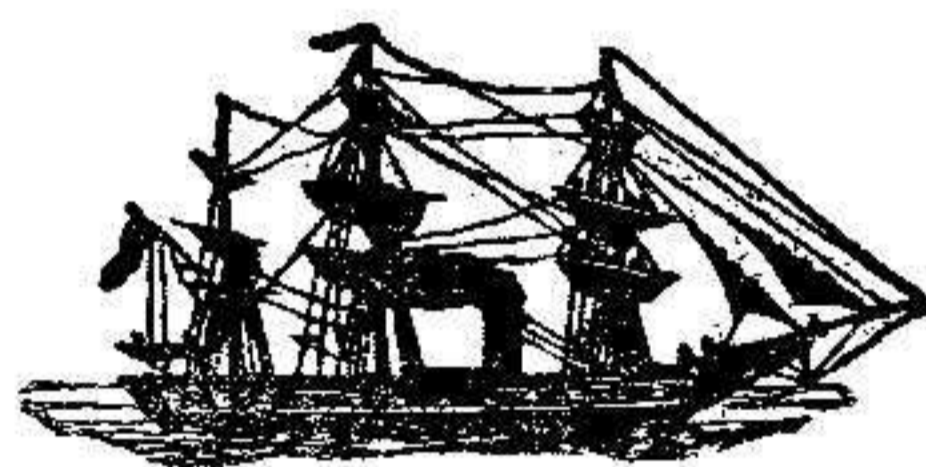
CARTON CUERO ARENADO

EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

## Linea de vapores TINTORÉ

BARCELONA

SERVICIO SEMANAL POR EL MAGNIFICO VAPOR CORREO



## TINTORÉ

Saliendo de Almería para Melilla los martes; de Melilla para Orán los jueves, y de Orán para Almería los viernes.

Este vapor admite carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía dá alojamiento y trato esmerado, como lo ha acreditado en su dilatado servicio.

SU CONSIGNATARIO EN MELILLA:

David J. Melul.—Carretera del Buen Acuerdo, número 2

## LA CONSTRUCTORA

Se necesita dar por contrata varios solares en el Barrio Reina Victoria. Dará razón, en el Mantelete, el Gerente de la misma, D. Isaac Benarroch.

### Don Jaime Buscall y Hermano

Contratistas de Obras, se ponen a disposición de los Sres. Constructores, para toda clase de obras de albañilería y carpintería.

Calle de Miguel Zazo núm. 16.

## Ocasión

Se vende alambique nuevo, perfecta construcción y sistema, con accesorios. Informará D. Alfonso Huertas, «Las Delicias», (Bajo Monjas), Reina Victoria.

## Almacén de Salvador Botella

PARQUE HERNÁNDEZ

YESOS, AZULEJOS Y BALDOSAS

CEMENTO A 2, 3 Y 4 Ptas. SACO

Frente a la Farola

### Se necesitan

oficiales y aprendizas, con buena retribución, en la sastrería del Sr. Cortés.

También se facilita trabajo a domicilio.

## Hotel Colón—antes Asia—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margall 26, Barrio del Polígono

## Se necesitan encuadernadores

Para más info mes en esta Administración

DE DOS A CUATRO

## ARQUITECTO

## Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares

Para encargos, en esta Administración.

## Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 25 DE JUNIO DE 1910

Jefe de día, Sr. Comandante de San Fernando D. Francisco Gavilá.

Imaginería, otro de Africa D. Carlos Cos-Gayón.

Hospital y Provisiones, Melilla, segundo capitán D. Trinidad Fernandez Alarcón.

Parada, Melilla núm. 59.

Intérprete práctico de servicio en el E. M., el de turno.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

## Espectáculos para hoy

### Teatro Verano

Por la tarde: a las 7 y 1/2, «¡Apaga y vámonos!» y «La Cachúnda».—Por la noche: a las 9, (Sección doble) «Los perros de presa»; a las 11 y 1/2, «Las doce de la noche» y «Amor viejo».

### Salón Variedades

Por la tarde: a las 7, «Las bribonas».—Por la noche: a las 9, «Lz alegría de la Huerta»; a las 10 y 1/4, «La Virgen de Utreza» (estreno); a las 11 y 1/2, «Las bribonas».

### Cine Victoria

Todos los días desde las siete de la tarde y los festivos desde las tres, secciones cinematográficas.—Exhibición de los «xocétricos musicales Los Fontso's». Debüt de la cantadora «La Rubia» y del guitarrista «El Zocato».

